The Chinese Times
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa.

Thursday, November 29 1951

The Chinese Times

Vol 13 No 178

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
P. O. Box 339 Phone MArine 8941

大漢公報

中華民國四十年十一月廿九號（星期四）新聞紙第拾三卷第一百七十八號

孔子紀元二千五百零二年　夏歷歲次辛卯年十一月初一日

本報電報掛號
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△本報價目表（零沽每份六仙）

每月	每季	半年	全年
雲城派到一元二五	三元七五	七元五毫	壹十五元
本埠郵寄一元五毫	四元五毫	九元	壹十八元
加屬美墨一元四五	四元零五	七元九五	十五元六
中國各國一元五毛	四元五毛	九元	一十八元

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

聯軍大砲震動西線
韓國戰事恢復常態
昨日韓國戰綫停火
是因誤會命令而起

高麗漢城二拾九日合衆社電．韓國前綫聯軍．現已接獲恢復繼續作戰之新命令．西綫聯軍砲隊．當即集中火力．向共方猛轟．一時砲聲隆隆．使全條西綫．爲之震動．

據前方消息報稱．謂美第八軍軍長兼韓戰聯合國陸軍總指揮夫烈將軍．昨曾發出「某項軍事訓令」．致一部聯軍．誤會以爲該「某項軍事訓令」爲停火令．而該「某項軍事訓令」．現因軍事安全關係．仍守祕密．不便披露．且聯軍該「某項軍事訓令」之政策．繼續不變．將來事實．便可証明．

△避免聯軍將士作無謂之犧牲

但據消息靈通方面謂聯軍當局昨日所發之命令．並未顯示有聯軍將停息韓綫陸戰之意．該命令不外㊀．美第八軍不欲使前方聯軍將士．作無謂之犧牲以進攻共方停火界綫內無價值之地．因假若雙方於三拾日內達到停戰協議．即聯軍在該三十日內進擊所佔之地將要全部放棄．交還共軍．故第八軍不欲其將士作無謂之進擊．但㊁．美第八軍要至低限度要保持其現有之陣地

△白宮及東京總部否認下令聯軍停戰

聯軍高級官方．本日首次公認夫烈將軍．前日曾下特別命令．但謂該命令．非是下令聯軍停火．

美京白宮方面．東京李帥總部及第八軍司令部．本日均否認合衆社昨謂下令聯軍停戰之事．謂韓戰停火．須待停戰約正式在板門店簽訂後．方能實行．

△共方要求討論撤退外軍問題

至於雙方現下在板門店之和談．共方和談代表．提議即刻討論逐漸撤退外國軍隊問題．以代替聯軍提出討論在停戰期內．保證雙方不增援韓國之問題．目下聯軍對共方該項提議．仍未答覆．現雙方訂今晚（雲哥華時間）．再會議討論。

目下東綫被截斷之共軍．在碎心嶺豐帶．施行向聯軍反擊．但均爲聯軍所敗云。

大西洋公約委員會昨日閉會

意京羅馬二十八日合衆社電．拾二國大西洋公約國之外長．經濟部長及國防部長之五日會議．昨日已告結束．在該會議中．實際之收効甚鮮．各國祇同意迅速設立一英吉利海峽及北海南部海軍指揮．由英海軍將領充任．但該指揮將隸屬愛帥總部管轄下．至於大西洋海軍總司令人選及標準步鎗等問題．則尚未解決．現北大西洋公約機構委員會．擬於明年元月．再召集會議．以謀對增加西方之陸軍問題．有實際行動之決斷．查北大西洋公約委員會．昨於閉會前．曾通過於一九五四年杪．增強西方陸軍至一百師．（初曾定建立陸軍七拾師．後修改定建軍一百師）但該壹百師之員兵．各國負擔多少．仍無決斷．且該一百師之預算額．於正月會議．或將因各國經濟問題而再修改．亦將未定．美國公安處長哈利蔓．將與其他十一國．討論各國經濟研究各國對重整軍備．能作若何程度之最重負擔．並將需要美國多少援助．至明年元月北大西洋委員會復開會時．哈利蔓將向委員會報告．而英相邱卓爾於委員會開會前．將赴美與杜魯門總統會晤．此兩巨頭之會晤．或將可使現時妨阻西方建軍之障礙．削除一部云

南韓不承認停火界綫爲南北韓邊界

南韓．釜山二拾八日路透社電．南韓外交部長潘源道（譯音）．昨謂南韓政府．現無意接納以現時戰綫．爲南北韓將來永久國界．彼又謂南韓於釋放韓共俘虜以前．南韓政府．將要求韓共放還其去年南下時所虜之南韓重要平民四千六百一拾六人．內包含國會議員二拾七名及婦女三百二拾六名云．

英皇將於聖誕節對全國播音演講

英京倫敦貳拾九日路透社電．據英國無綫電廣播公司稱．英皇於耶穌聖誕節．將循往年之習慣．對全國播音演講．但英皇本年將是否在其每年渡聖誕之山陵坎別墅播音．抑在其受施手術之巴京汗宮播音．現尚未知云。

狄圖指俄非眞共產實是帝國主義

巨哥京伯爾格來得二十八日電．巨哥首相狄圖元帥．昨對在此間舉行四日大會議之聯合國國際回兵機構演講．抨擊蘇俄之侵略政策不遺餘力。謂巨哥已準備抵抗蘇俄．及其附庸國．以保衛其從艱苦奮鬥而得之自主權．彼謂巨哥及時脫離莫斯科所操縱之國際共產宣傳機關．實爲巨哥之大幸．因蘇俄祇知向吾人剝奪．彼稱要避免受蘇俄奴隸之國家．必定要自强．方能生存．彼又抨擊西方之狹窄之反動份子．企圖消滅世界上之社會主義及共產主義．謂此實一種錯誤觀念．彼謂眞正之社會主義及共產主義．實可能與資本主義．同時和平在世界上存在．目前世界緊張局面之構成．其原因是蘇俄既非眞正之社會主義．或共產主義．而是「蘇維埃帝國主義云」。

聯軍與共方均謂停火綫協議是其勝利

東京二拾八日合衆社電．聯軍與共方之無綫電．昨均謂在板門店所達到停火界綫協議．是其自已之勝利．但雙方均將告謂．該協議並非眞正和平已輕降臨．雙方均互指該協議延遲至今始達到．是對方之過云。

英國固執意見防礙聯防計劃推行

意京羅馬二拾九日加拿大社電．英國昨對大西洋公約委員會聲明．謂英國不能接納以美海軍將領充任大西洋最爲海軍指揮．同時英國反對大西洋聯軍採用美國之「三百號」自動步鎗爲標準武器．英國力爭聯軍之標準步鎗．應用英國之「二百八拾號」步鎗

英國此種固執意見．使大西洋公約國．於壹年前所定般立大西洋海軍總司令之計劃．又擱置不能施行．同時大西洋公約國現又不能生產地中海及中東指揮云。

美機又擊落蘇製噴射機三架

高麗．美第八軍總部．二拾八日統一社電．際此韓國陸戰沉寂之時．空戰劇烈情形．則未嘗稍減．美「西巴式」噴射機．本日在韓西北又擊落蘇製「奄埃知」式噴射機三架

另擊傷四架．此將昨今兩日內．美第五空軍隊擊落及擊傷共方噴射機之數字．增至拾二架．被擊落之共方噴射機．其中有壹部或爲婦女飛機師駕駛．因據在板門店採訪新聞之共方新聞記者稱．共軍現派到大隊女飛機師．在韓駕駛蘇製「奄埃知拾五號」式噴射機云。

美洲黨務促進會定期開會

爲通告事．照得本會茲有要事待商．特定期十二月一日（即星期六）下午八時．在黨部禮堂召集會議．統請各執監委員．各科職員暨我洪門昆仲．依期出席．共策黨務進行爲盼．

中國洪門民治黨美洲黨務促進會

一九五一年十一月二十九日

卑詩省板業滯銷

非沙河下游區瓦仔廠．一大半近因瓦仔銷流呆滯．被迫閉業．或縮短工作時間．

據卑詩省紅詩打業公會．高級職員稱．各廠出產．已減百份之六十五．而大約一千人已被解僱．

今年正月間．卑詩省瓦仔每方（單位）賣十一元半．但現在已跌至八元．八元半．據卑詩省製夾板商稱．英國在本省定購之夾板．今年年尾．可望完全交齊．所以夾板業亦漸淡．況且美國之夾板業．近來亦衰落．甚至連關稅及外滙在內．亦比較本省出品便宜．

本省若干木商．對于前途表示悲觀云

雲埠食物價錢平穩猪肉價銳跌

雲埠食物價錢．近日除牛奶油之外．漸趨平穩．不久或有微跌．牛奶油近來因爲出產少．每磅漲壹仙．現售七拾仙至七拾三仙壹磅．今年底或有續漲．牛肉價漲勢似乎已停止．但猪肉價銳跌．在近最兩個月內．猪肉價已跌四分之壹．而成爲肉食之中．價錢比較便宜者．肉商預測在最近壹個月內．不致起價．俟明年二月間新猪上市或再跌價．因爲本國牛肉市面與美國有密切關係．所以遇美國牛肉價繼續不變．則本國牛肉價亦無其上落．據某批發商稱．白糖不久或再跌價．其餘各種食物．即使不跌價．亦見其起價云．

總領事館對僑胞滙欵救家談話

雲埠總領事館訊．關於海外僑胞連續接到家人函件索欵事．有向駐雲哥華魏總領事學智叩詢意見．談話如次．「現在大陸淪陷將近兩年．中共的罪惡．已是暴露無遺．大家必須認清．恐怖．屠殺．正是中共的統治政策．大陸上一切慘象．中共把『人民』二字做招牌．但事實上．是毛澤東騎人民的頭上．而蘇俄又騎在毛的頭上．壓得人民喘不過氣來．中共的「一面倒政策」．澈頭澈尾．證實了他們是一夥出賣國家民族的匪幫．爲了要執行蘇俄奴役中國的政策．不惜殘民以逞．把中國一切奉獻給蘇俄．國內的粮食大量運往蘇俄．讓人民掘草根樹皮過活．工商業者被「自由捐獻」．壓搾得山窮水盡．百業停頓．千千萬萬的青年．在「反美援朝」的口號下．被驅赴北韓充砲灰．現在花樣翻新．又來利用海外僑胞．重視倫常的心理．向僑胞勒索欵項．事實上共黨對於中華民族固有文化歷史以及倫常道德觀念．乃至人類共有的善良天性．無不盡力摧毀蔑棄．使其復返于骨肉相殺的野蠻世界．由此我海外僑胞當可明瞭．所謂滙欵拯救共區家屬．實際上等于與虎謀皮．絕對不能保護家屬的安全．爲今之計．祇有搜集各項証據．盡量揭共黨的罪行公諸于全世界愛好自由與維持正義的國家和人民之前．現在聯合國正在巴黎舉行大會．政府已電令將代表廷歡將據勒索事實向大會提出控訴．希望加西各僑團迅速的將各項資料．直接寄給將代表或交由本館轉寄．這樣我們可以喚起全世界對於共黨暴行的注意．並且可以用大衆的聯合力量來制裁這批匪帮的政權」云云

一老西人早行暈倒

北雲哥華．二拾八日太陽報．住北雲哥華郎士綱街八十四號．老西人格溫氏．昨晨約九時．在東一街壹百號步落步行之際．忽然昏暈．伏于淺水中．幾乎浸死．幸爲一過路人所見．將渠扶起．叫救命車．將渠送入北雲哥華公醫院云

印刷員失慎傷手

雲埠晨報印刷員笠拔哈格．年廿四歲．昨晚印特刊之際．大概一時失足．誤伸手在印刷机內．被夾傷頗重．彼在公醫院醫治．醫生或須行使手術．將其手割除云。

鷄蛋跌價

大號鷄蛋．昨日跌價．甲等大號鷄蛋．現在賣六十三仙至六十七仙一打．比較以前．便宜三仙．中號蛋跌兩仙．現在賣五十九仙至六十五仙一打云。

渡船半途壞機漂流十餘分鐘

來往雲哥華．及北雲哥華第三號渡船．今晨七時許．在半途遇機器損壞．漂流拾餘分鐘．結果機件

加政府無從對付中共之手段

奧太瓦．廿九日加拿大社．丕他波魯埠西區進步保守黨國會議員非沙．昨日在下議院報告．謂若干丕他波魯華僑近日曾接到家人電報及書信．索取二千五百元至五千元藉以應付中共之苛求．而免受虐待云．書畢．司法部長加臣．曾發表談話．謂加政府無從對付中共此種勒搾手段．

據彼稱．政府曾考慮過此問題．況且此種信件並非係當局直接寄來．加以加拿大與中共無外交關係．所以極難干涉中國內部之勒索行爲云．據非沙稱．政府應該設法禁止此種滙欵出口云

據國會助理財長升企亞稱．除斷絕來往加美與中共之交通及實行檢查郵政之外．別無其他辦法云．

域埠華僑擬求聯合國協助僑胞

域多利．廿九日加拿大社．據悉域多利華僑．擬要求聯合國．干涉中共勒索海外華僑留祖國家人之行爲云

昨據中華會館主席余超平稱．本埠華僑．擬將此種信件．交聯合國研究云

同時域多利華僑界．擬要求加政府．協助應付此問題云。

美繼續舉行原子武器試驗

華盛頓．廿八日合衆社．美國原子能委員會主席戈登典．今日謂近日原子能委員會．在那化達省．連續舉行原子武器試驗數次．對于發展美國之軍力．有莫大之帮助．

有問典氏者．近日數次試驗．成績是否滿意．

典氏答曰．我可以說從來未曾發生過令我們不滿意之事情．

又有問典氏者．最近之試驗．是否已結束．而典氏則問接答．俟此次試驗結束原子能會當即宣報云

典氏及其他原子能委員．昨日與上衆議院國防生產委員密商．兩小時以上．會畢．原子能委員會．曾宣布謂此次會議．完全係爲報告原子能委員會．刻在南卡魯禮那省埃勒埠附近．建築大規模之輕氣原子彈廠情形云

天氣報告

據天文台報告．雲高華今明兩日天陰．明日下午落雨．兩日最高溫度爲四拾八度．今日最低溫度爲